

Bản án số: 101/2022/HS-ST.

Ngày: 08-11-2022.

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN CHÂU, TỈNH TÂY NINH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Lê Đức Dũng.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Phan Ngọc Thạch.

2. Ông Bùi Duy Thám.

*- Thư ký phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Phú, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.

*- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa:* Ông Nguyễn Quốc Cường - Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 11 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 89/2022/TLST-HS, ngày 03 tháng 10 năm 2022 theo Quyết định Đưa vụ án ra xét xử số 98/2022/QĐXXST-HS ngày 25 tháng 10 năm 2022 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: Lê Danh T, sinh năm 1998 tại tỉnh Tây Ninh; nơi cư trú: Ấp Q, xã Đ, huyện C, tỉnh N; nghề nghiệp: Làm thuê; trình độ văn hóa: 11/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lê Danh T, sinh năm: 1976 (đã chết) và bà Nguyễn Thị D, sinh năm 1979; vợ, con chưa có; tiền án, tiền sự: Không có. Nhân thân: Ngày 28-9-2017, bị Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh xử phạt 02 năm tù về tội “Cố ý gây thương tích”, chấp hành xong án phí ngày 20-11-2017, chấp hành xong hình phạt tù ngày 30-01-2019 (đã được xóa án tích). Bị tạm giam từ ngày 28-7-2022 cho đến nay; có mặt.

2. Họ và tên: Lê Hoàng L, sinh năm 2001 tại tỉnh Tây Ninh; nơi cư trú: Ấp H, xã Đ, huyện C, tỉnh N; nghề nghiệp: Làm thuê; trình độ văn hóa: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lê Văn C, sinh năm 1980 và Trần Thị Y, sinh năm 1980; vợ, con chưa có; tiền án, tiền sự: Không có; nhân thân: Chưa bị xử lý vi phạm hành chính lần nào và chưa bị truy

cứu trách nhiệm hình sự lần nào; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 16-7-2022 cho đến nay; có mặt.

- *Bị hại:* Ông Nguyễn Văn T, sinh năm 1969; nơi cư trú: Khu phố 1, thị trấn T, huyện C, tỉnh N; vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Khoảng 23 giờ ngày 10-4-2022, sau khi đã uống rượu, bia tại quán “Ốc đêm” thuộc Khu phố 3, thị trấn Tân Châu, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh, Lê Danh T điều khiển xe mô tô chở theo sau Lê Hoàng L về nhà T lấy 01 cây rựa và 01 vỏ chai bia (loại bia Tiger) đưa cho cho L cầm để đi đập phá tài sản người khác. T chở L đến trước nhà Nguyễn Văn T, sinh năm 1995 ngụ tại ấp Thanh Quới, xã Thanh Đông, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh và nói với L “Nhà đó anh không thích” và kêu L xuống đập cửa kính nhà anh Thiện, L xuống xe đi vào dùng rựa chém 02 cái vào cánh cửa kính nhà anh Thiện rồi bỏ đi. Sau đó, T tiếp tục điều khiển xe mô tô chở L đến trước tiệm tạp hóa “Đức Huy” do ông Nguyễn Văn T, sinh năm 1969 ngụ tại Khu phố 1, thị trấn Tân Châu, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh làm chủ. Tại đây, T nói với L “Chủ tiệm tạp hóa có chửi bạn gái anh” và chỉ tay về phía bên hông tiệm tạp hóa “Đức Huy” nói “Cu L chặt tấm kính đó đi”, L cầm rựa đi đến chém liên tiếp nhiều cái vào tấm cửa kính (loại kính cường lực 12 ly, diện tích 3,6 m<sup>2</sup>) làm tấm cửa kính bể vỡ vụn rớt xuống tại chỗ rồi bỏ đi. Sau khi sự việc xảy ra, ông T trình báo lên Công an thị trấn Tân Châu, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh điều tra.

Tại Cơ quan điều tra, Lê Danh T và Lê Hoàng L đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên.

Về Kết quả thu giữ vật chứng: Không có.

Về Kết luận định giá số 23/KL-HĐĐG, ngày 07-6-2022 của Hội đồng định giá tài sản huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh: 01 kính cường lực 12 ly, kích thước (1,25 x 2,9) diện tích 3,6 m<sup>2</sup> tại thời điểm ngày 11-4-2022, có giá trị là 3.067.000 đồng.

Về kê biên tài sản: Ngày 30-8-2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh kê biên tài sản là quyền sử dụng đất (QSDĐ) diện tích 214,3 m<sup>2</sup>, tại thửa đất số 615, tờ bản đồ số 42, mục đích sử dụng đất là đất trồng cây hàng năm khác, tọa lạc tại ấp Thanh Nghĩa, xã Thanh Đông, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh do Lê Hoàng L đứng tên giấy chứng nhận quyền sử dụng đất (GCNQSDĐ), quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất theo Lệnh kê biên tài sản số 20/LKB, ngày 30-8-2022. Đối với Lê Danh T không có tài sản nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh không tiến hành kê biên.

Về trách nhiệm dân sự: Ông Nguyễn Văn T đã nhận số tiền 11.000.000 đồng của gia đình bị cáo L và bị cáo T; không yêu cầu bồi thường gì thêm.

Tại phiên tòa, các bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội như nội dung bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh đã nêu. Bản Cáo trạng số: 88/CT-VKSTC ngày 28-9-2022, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh đã truy tố các bị cáo Lê Danh T và Lê Hoàng L về tội “Hủy hoại tài sản” theo quy định tại Khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh giữ nguyên quan điểm truy tố các bị cáo Lê Danh T và Lê Hoàng L về tội danh, điều luật áp dụng như nội dung bản Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Căn cứ Khoản 1 Điều 178; điểm b, s Khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Lê Danh T từ 09 tháng đến 12 tháng tù về tội “Hủy hoại tài sản”.

- Căn cứ Khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s Khoản 1 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Lê Hoàng L từ 06 tháng đến 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội “Hủy hoại tài sản”. Thời gian thử thách từ 12 tháng đến 18 tháng.

- Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo.

- Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận gia đình bị cáo L và bị cáo T đã bồi thường thiệt hại cho ông Nguyễn Văn T số tiền 11.000.000 đồng. Ông Nguyễn Văn T không yêu cầu bồi thường gì thêm.

Các bị cáo không tranh luận.

Lời nói sau cùng của các bị cáo: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh tụng tại phiên tòa Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:*

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Châu, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của các bị cáo thể hiện: Lê Danh T và Lê Hoàng L là người đã thành niên, đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Ngày 10-4-2022, tại Khu phố 1, thị trấn Tân Châu, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh, Lê Danh T và Lê Hoàng L

đã thực hiện hành vi hủy hoại tài sản là 01 tấm kính cường lực 12 ly, kích thước (1,25 x 2,9) diện tích 3,6 m<sup>2</sup> của ông Nguyễn Văn T với tổng giá trị thiệt hại là 3.067.000 đồng. Do đó, đã đủ cơ sở kết luận các bị cáo Lê Danh T và Lê Hoàng L phạm tội “Hủy hoại tài sản” theo quy định tại Khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự như luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa là có căn cứ.

[3] Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ; làm mất trật tự, trị an xã hội tại địa phương nên các bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự do hành vi của mình gây ra.

[4] Tuy nhiên, khi quyết định hình phạt có xem xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của các bị cáo:

[4.1] Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[4.2] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bồi thường thiệt hại nên các bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s, Khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Ngoài ra, bị cáo L phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng nên bị cáo L được áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm i, Khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[5] Về tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân và vai trò của các bị cáo: Vụ án có tính chất ít nghiêm trọng và đồng phạm giản đơn. Xét bị cáo T có nhân thân xấu, đã từng bị kết án về tội “Cố ý gây thương tích”, mặc dù đã được xóa án tích nhưng bị cáo không biết sửa đổi mà tiếp tục phạm tội với vai trò chủ mưu, do đó cần áp dụng hình phạt tù và cách ly bị cáo T ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ sức răn đe, trừng trị và phòng ngừa chung. Đối với bị cáo L có vai trò giúp sức và là người trực tiếp thực hiện tội phạm. Tuy nhiên, xét bị cáo L có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng, có 03 tình tiết giảm nhẹ quy định tại Khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự nên Hội đồng xét xử thấy không cần cách ly bị cáo L ra khỏi đời sống xã hội, áp dụng hình phạt tù nhưng cho hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách, cũng đủ điều kiện cải tạo, giáo dục bị cáo L, đồng thời không ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự, an toàn xã hội.

[6] Về hình phạt bổ sung:

[6.1] Căn cứ Khoản 5 Điều 178 Bộ luật Hình sự: Phạt bổ sung bị cáo L 10.000.000 đồng.

[6.2] Do bị cáo T không có tài sản để đảm bảo thi hành án nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo T.

[7] Về kê biên tài sản: Tiếp tục duy trì Lệnh kê biên tài sản số 20/LKB, ngày 30-8-2022 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh về việc kê biên tài sản là QSDĐ diện tích 214,3 m<sup>2</sup>, tại thửa đất số 615, tờ bản đồ

số 42, mục đích sử dụng đất là đất trồng cây hàng năm khác, tọa lạc tại ấp Thạnh Nghĩa, xã Thạnh Đông, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh do Lê Hoàng L đứng tên GCNQSDĐ, quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất.

[8] Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận gia đình bị cáo L và bị cáo T đã bồi thường thiệt hại cho ông T số tiền 11.000.000 đồng. Ông T không yêu cầu bồi thường gì thêm.

[9] Xét đề nghị của Kiểm sát viên, Hội đồng xét xử chấp nhận đề nghị hình phạt chính đối với các bị cáo và không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo T; không chấp nhận đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo L.

[10] Đối với hành vi của các bị cáo làm hư hỏng tài sản của anh Nguyễn Văn T do thiệt hại không lớn, anh Thiện đã tự khắc phục, sửa chữa nên không yêu cầu bồi thường, định giá và xử lý hình sự.

[11] Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội: Mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1.1. Căn cứ Khoản 1 Điều 178; điểm b, s, Khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Lê Danh T 09 (chín) tháng tù về tội “Hủy hoại tài sản”. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 28-7-2022.

1.2. Căn cứ Khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s, Khoản 1 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Lê Hoàng L 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội “Hủy hoại tài sản”. Thời gian thử thách 01 (một) năm, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Lê Hoàng L cho Ủy ban Nhân dân xã Thạnh Đông, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo Lê Hoàng L thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Hậu quả của việc vi phạm nghĩa vụ trong thời gian thử thách: Trong thời gian thử thách, bị cáo Lê Hoàng L cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù của bản án cho hưởng án treo này.

2. Về hình phạt bổ sung:

2.1. Căn cứ Khoản 5 Điều 178 Bộ luật Hình sự: Phạt bổ sung bị cáo Lê Hoàng L 10.000.000 đồng (mười triệu đồng).

2.2. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo Lê Danh T.

3. Về kê biên tài sản: Tiếp tục duy trì Lệnh kê biên tài sản số 20/LKB, ngày 30-8-2022 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh về việc kê biên tài sản là quyền sử dụng đất diện tích 214,3 m<sup>2</sup>, tại thửa đất số 615, tờ bản đồ số 42, mục đích sử dụng đất là đất trồng cây hàng năm khác, tọa lạc tại ấp Thạnh Nghĩa, xã Thạnh Đông, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh do Lê Hoàng L đứng tên giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất.

4. Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận gia đình bị cáo Lê Hoàng L và bị cáo Lê Danh T đã bồi thường thiệt hại cho ông Nguyễn Văn T số tiền 11.000.000 đồng (mười một triệu đồng). Ông Nguyễn Văn T không yêu cầu bồi thường gì thêm.

5. Về án phí: Căn cứ Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội: Các bị cáo Lê Danh T và Lê Hoàng L, mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

6. Về quyền kháng cáo: Các bị cáo Lê Danh T và Lê Hoàng L được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Riêng ông Nguyễn Văn T vắng mặt, được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc tổng đạt hợp lệ.

7. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa T thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Tây Ninh
- Sở Tư pháp tỉnh Tây Ninh;
- Phòng PV 06-Công an Tây Ninh;
- VKSND tỉnh Tây Ninh;
- VKSND huyện Tân Châu;
- Chi cục THADS huyện Tân Châu;
- Đội điều tra về TTXH CA huyện;
- Cơ quan THA hình sự CA huyện;
- Văn phòng CA huyện;
- THA Phạt tù;
- UBND xã Thạnh Đông;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng khác;
- Lưu HS; lưu tập án;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN-CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

(đã ký)

**Lê Đức Dũng**